Éric Loutte
Frédéric Zumbiehl

TEAM Rafale

Nº 3

OPERATION NEXUS ONE

ZÉPHYR BD

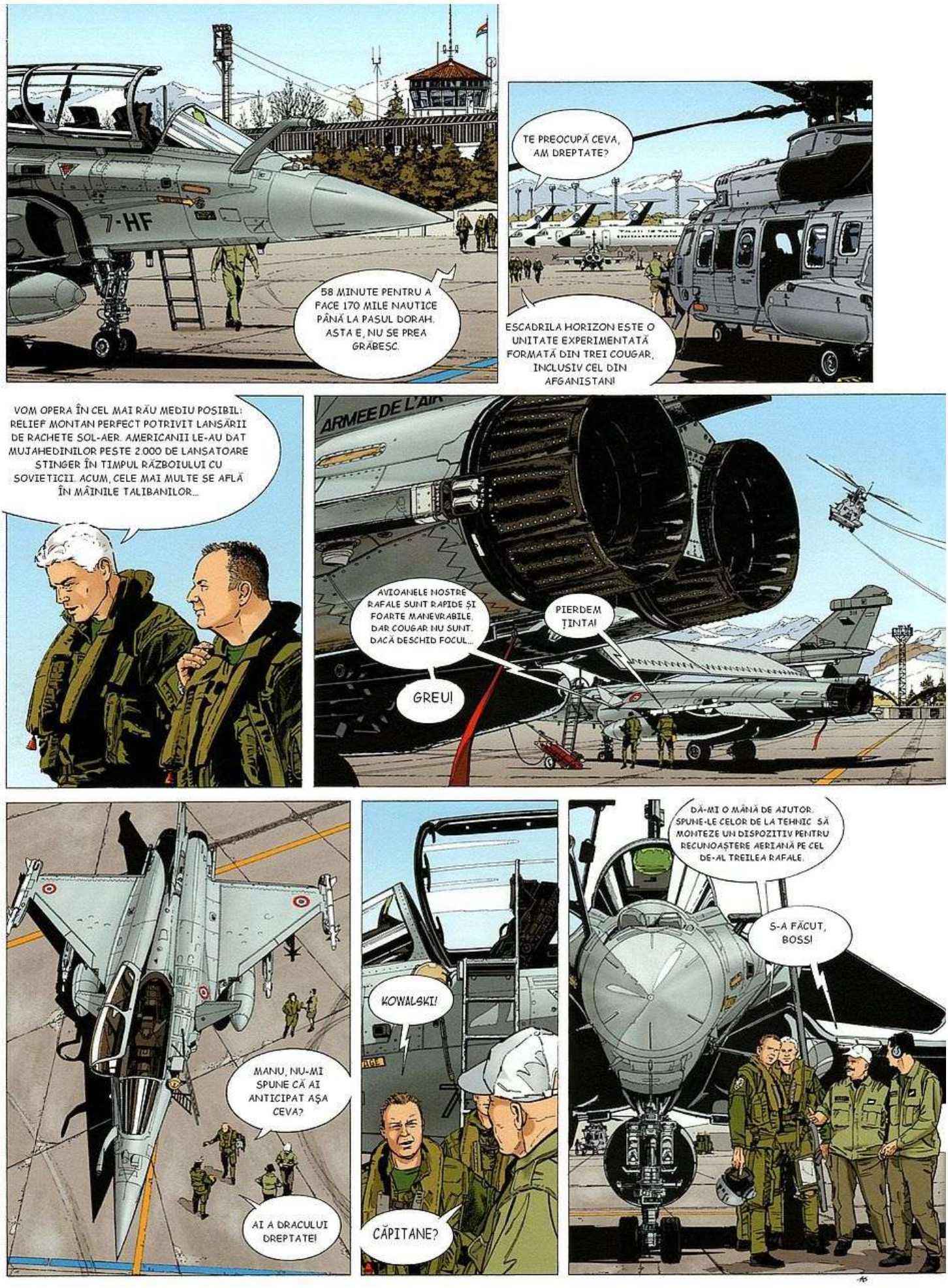
TEAM RAFALE

ESTE O SERIE DE AVENTURI MILITARE CONTEMPORANE. EROII SUNT CĂPITANII TOM NOLANE ȘI JESSICA NATE, PILOȚI DE VÂNĂTOARE. CA INSPIRAȚIE PENTRU MISIUNILE LOR PERICULOASE SUNT PILOȚII REALI DIN ESCADRILA 1/7 PROVENCE. SUBIECTELE REFLECTĂ PROBLEMELE VREMURILOR NOASTRE: SPIONAJ INDUSTRIAL, RĂZBOI ECONOMIC, INTERVENȚII ÎN FORȚĂ, TERORISM...

OPERATION NEXUS ONE

AFGANISTAN, OCTOMBRIE 2008... UN SATELIT MILITAR FRANCEZ DOTAT CU UN PROCESOR CUANTIC ULTRA-SECRET, CU NUME DE COD „NEXUS ONE", SE PRĂBUȘEȘTE UNDEVA ÎN REGIUNEA HINDU KUSH, MASIV MUNTOS AFLAT LA INTERSECȚIA FRONTIERELOR DINTRE AFGANISTAN, KASHMIR ȘI CHINA. DETAȘAMENTUL AIR FORCE STAȚIONAT ÎN KYRGYZSTAN ESTE ÎN ALERTĂ: PROCESORUL CUANTIC TREBUIE RECUPERAT CU ORICE PREȚ SAU DISTRUS ÎNAINTE CA VREO PUTERE STRĂINĂ SĂ PUNĂ MÂNA PE EL, CEEA CE AR FI DEZASTRUOS PENTRU VIITORUL SPAȚIULUI MILITAR FRANCEZ. DIN NEFERICIRE, TALIBANII AU RECUPERAT EPAVA SATELITULUI. SERVICIUL SECRET FRANCEZ A INTERCEPTAT UN MESAJ CE FĂCEA LEGĂTURA DINTRE EI ȘI ANATOLI GURCHEV, UNUL DINTRE CEI MAI MARI TRAFICANȚI DE ARME DIN LUME, CĂRUIA AU DECIS SĂ I-L VÂNDĂ. DATĂ FIIND IMPORTANȚA FINANCIARĂ A TRANZAȚIEI, GURCHEV SE HOTĂRĂȘTE SĂ FOLOSEASCĂ ORICE MIJLOACE AFLATE LA DISPOZIȚIA SA PENTRU A RECUPERA PROCESORUL.
PENTRU TOM NOLANE, JESSICA NATE ȘI PRIETENII LOR DIN ESCADRILA 1/7 PROVENCE, OBLIGAȚI SĂ OPEREZE ÎNTR-UN TEREN CU POTENȚIAL MARE DE PERICOL PRIN ATAC SOL-AER, ÎNCEPE CURSA CONTRA-CRONOMETRU...

VP MAGAZIN
Traducerea:
UNCRIS


7-HF
58 MINUTE PENTRU A FACE 170 MILE NAUTICE PÂNĂ LA PASUL DORAH. ASTA E, NU SE PREA GRĂBESC.
TE PREOCUPĂ CEVA, AM DREPTATE?
ESCADRILA HORIZON ESTE O UNITATE EXPERIMENTATĂ FORMATĂ DIN TREI COUGAR, INCLUSIV CEL DIN AFGANISTAN!
VOM OPERA ÎN CEL MAI RĂU MEDIU POSIBIL: RELIEF MONTAN PERFECT POTRIVIT LANSĂRII DE RACHETE SOL-AER. AMERICANII LE-AU DAT MUJAHEDINILOR PESTE 2.000 DE LANSATOARE STINGER ÎN TIMPUL RĂZBOIULUI CU SOVIETICII. ACUM, CELE MAI MULTE SE AFLĂ ÎN MÂINILE TALIBANILOR...
ARMEE DE L'AIR
AVIOANELE NOASTRE RAFALE SUNT RAPIDE ȘI FOARTE MANEVRABILE, DAR COUGAR NU SUNT. DACĂ DESCHID FOCUL...
GREU!
PIERDEM ȚINTA!
MANU, NU-MI SPUNE CĂ AI ANTICIPAT AȘA CEVA?
AI A DRACULUI DREPTATE!
KOWALSKI!
CĂPITANE?
DĂ-MI O MÂNĂ DE AJUTOR. SPUNE-LE CELOR DE LA TEHNIC SĂ MONTEZE UN DISPOZITIV PENTRU RECUNOAȘTERE AERIANĂ PE CEL DE-AL TREILEA RAFALE.
S-A FĂCUT, BOSS!

DUPĂ CÂTEVA CLIPE
JESSICA, INTRĂ ÎN FORMAȚIE F.M.D. ȘI IA DIRECȚIA 140.
GATA DE DECOLARE!

SPECTRA ESTE ACTIVAT, CME SETAT PE AUTO, SUNTEM GATA, TOM!
OK, ȚINE-TE APROAPE DE COUGAR ȘI AI GRIJĂ DE EL CA DE UN PUIȘOR!

ACOLO!

AJUNGEM LA VERTICALA PUNCTULUI DE SUPRAVEGHERE ÎN CINCI MINUTE.
RECEPȚIONAT. RADARUL ACTIVAT, CONTACTE MULTIPLE ȘI DEOCAMDATĂ NEIDENTIFICATE.

ÎN ACELAȘI TIMP, LA TRECĂTOAREA DORAH...

AM AJUNS LA PUNCTUL DE SUPRAVEGHERE. RĂMÂN LA PUNCT FIX...

OK, STABILIZĂM POZIȚIA GPS. TRECĂTOAREA DORAH PE DIRECȚIA 185, DISTANȚA 85 KM. FOCALIZEZ SPECTRUM.

AM UN CONTACT FERM ASUPRA POZIȚIEI ȘI NICI UN ALT ECOU PE O RAZĂ DE 20 KM. ȚINTA CONFIRMATĂ.
PERFECT, RĂMÂNEM LA DISTANȚĂ ȘI O URMĂRIM CA O UMBRĂ.

RECEPȚIONAT. VIRAJ STÂNGA LA 2700.
COUGAR E LA PUNCT FIX. FIXAT PE POZIȚIE.
ARMEE DE L'AIR
7-HD
VEZI CEVA?
DEOCAMDATĂ NIMIC! DAR CU TOATE GROTELE ASTEA DIN REGIUNE, NU POATE FI ANTICIPAT NIMIC SIGUR!
AM PIERDUT CONTACTUL. PROBABIL CĂ ȚINTA ESTE MASCATĂ DE RELIEF. AM NEVOIE DE UN ALT UNGHI!
RECEPȚIONAT. LUĂM DIRECȚIA 0900 PESTE UN MINUT...
ASTA NE VA FACE SĂ TRECEM PRIN APROPIEREA PISCULUI! NU-MI PLACE!
ALTĂ CALE NU AVEM, SUNTEM LA LIMITĂ. NU POT URCA MAI SUS!
7-HD
ACOLO, LA ORA 10, PARE A FI...
SAM ! SAM !!

JESS, POȚI SĂ TE OCUPI TU DE EL?
OK, PE EL!
BAOOM
AAAAAAAAA-RAAAAAA
7-HF
ASTA AR TREBUI SĂ-I MAI CALMEZE!
E BINE. TALIBANII S-AU ÎMPRĂȘTIAT.
WWW
DAR... PE DE ALTĂ PARTE...

ALLAHU AKBAR!
NENOROCITU! ĂŞTIA AU DESCHIS FOCUL!
RAZOR! RAZOR! SUNTEM OCHIŢI!
PĂRĂSEŞTE ZONA, COUGAR, VENIM!
JESS, VEZI CEVA?
NEGATIV. FUG CA IEPURII!
BINE CĂ N-AU LANSAT O STINGER. DE LA ASEMENEA DISTANŢĂ, COUGAR AR FI FOST TERMINAT!
AVARII?
CEVA IMPACTURI, DAR NIMIC SERIOS... DOR CÂTEVA GĂURI ÎN OŢEL...
OK, MISIUNEA CONTINUĂ.
CONTACTUL RESTABILIT, DAR L-AM PIERDUT DIN NOU DIN CAUZA TOPOGRAFIEI. AM NEVOIE DE UN UNGHI NOU, MAI SPRE SUD.
AM ÎNŢELES. CONTINUĂ PE DIRECŢIA 060.

CONTACT PIERDUT. PROPUN DIRECȚIA 0200 PENTRU A CERCETA TERENUL...

DIRECȚIA 0200, AM ÎNȚELES!

SORTIE DE SECOURS

PARE LIBER. NU VĂD UNDE S-AR PUTEA ASCUNDE PE AICI.

GLUMEȘTI... DUPĂ ULTIMA NOASTRĂ EXPERIENȚĂ, NIMIC NU MĂ MAI POATE SURPRINDE! TIPII ĂȘTIA SUNT PROFESIONIȘTI ÎN CAMUFLAJ. DE ALTFEL, EI ÎȘI CUNOSC MUNȚII CA PE PROPRIILE BUZUNARE!

ZECE ANI DE RĂZBOI ÎMPOTRIVA SOVIETICILOR I-AU OBLIGAT SĂ FIE...

...CAMPIONI MONDIALI ÎN AMBUSCADE!

BRA

RAABA

FIR-AR...!

DEGAJEAZĂ!!!

AARH!

TAK

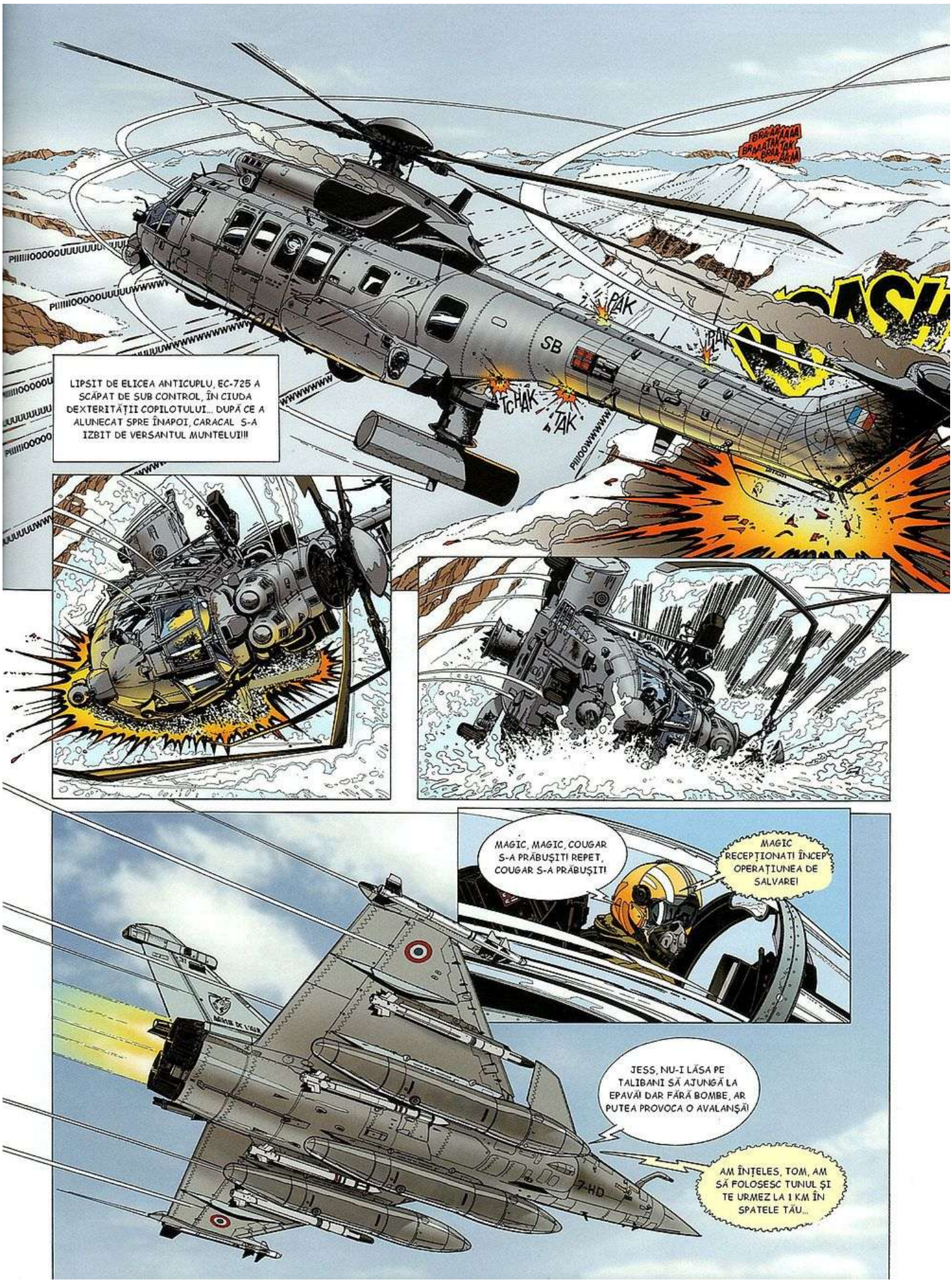
TAK

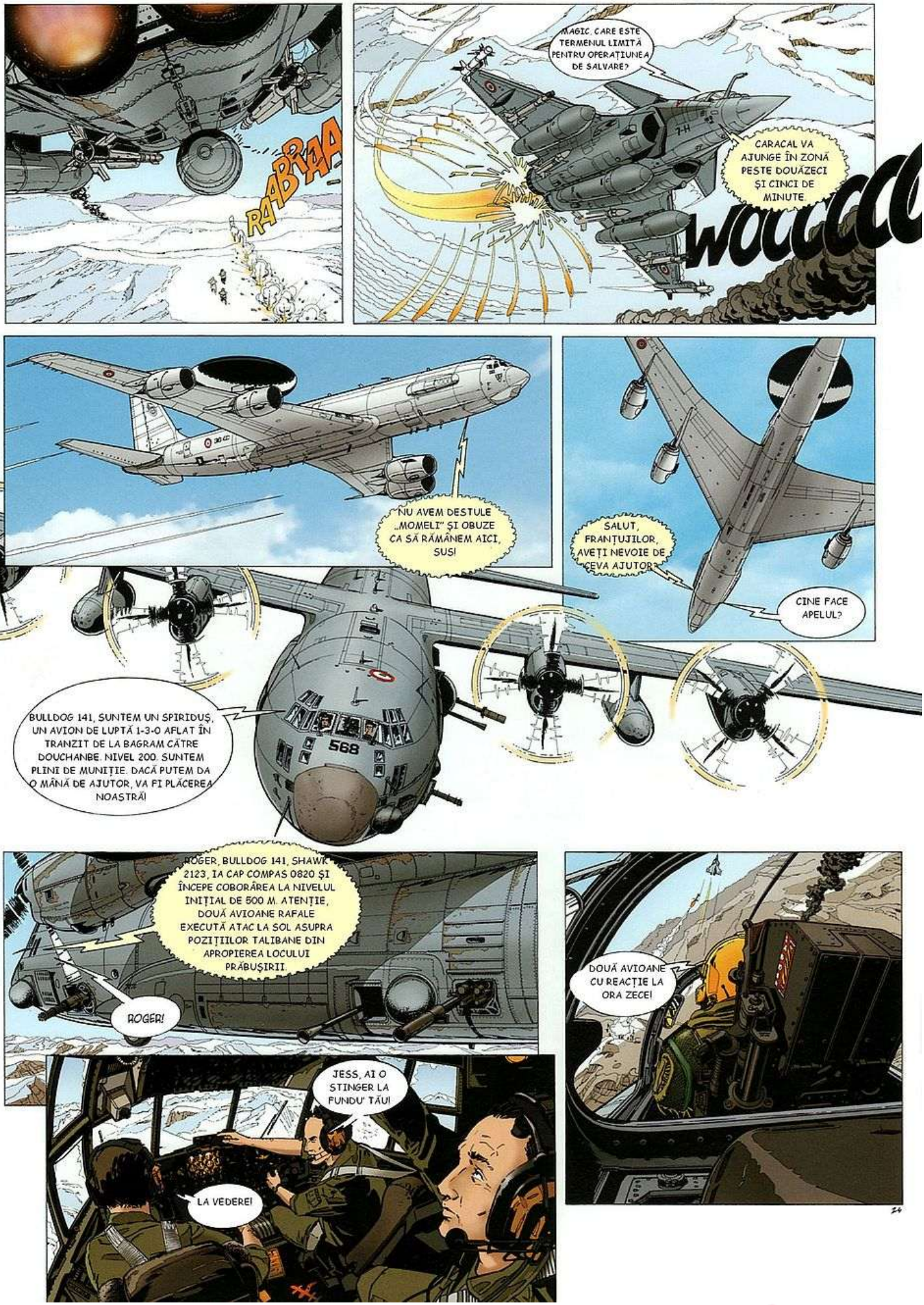
TAK

TAK

PLAK

MAYDAY! MAYDAY!... SUNTEM LOVIȚI!
BLAM
PCHH
NE PRĂBUȘIM!
TUUT TUUT TUUT BIIIP
CEI DIN SPATE, ȚINEȚI-VĂ BINE!


LIPSIT DE ELICEA ANTICUPLU, EC-725 A SCĂPAT DE SUB CONTROL, ÎN CIUDA DEXTERITĂȚII COPILOTULUI... DUPĂ CE A ALUNECAT SPRE ÎNAPOI, CARACAL S-A IZBIT DE VERSANTUL MUNTELUI!!!
PAK
SB
TCHAK
TAK
MAGIC, MAGIC, COUGAR S-A PRĂBUȘIT! REPET, COUGAR S-A PRĂBUȘIT!
MAGIC RECEPȚIONAT! ÎNCEP OPERAȚIUNEA DE SALVARE!
JESS, NU-I LĂSA PE TALIBANI SĂ AJUNGĂ LA EPAVĂ! DAR FĂRĂ BOMBE, AR PUTEA PROVOCA O AVALANȘĂ!
AM ÎNȚELES, TOM, AM SĂ FOLOSESC TUNUL ȘI TE URMEZ LA 1 KM ÎN SPATELE TĂU...
7-HD


RABRAA
MAGIC, CARE ESTE TERMENUL LIMITĂ PENTRU OPERAȚIUNEA DE SALVARE?
CARACAL VA AJUNGE ÎN ZONĂ PESTE DOUĂZECI ȘI CINCI DE MINUTE.
WOOOOO
NU AVEM DESTULE „MOMELI" ȘI OBUZE CA SĂ RĂMÂNEM AICI, SUS!
SALUT, FRANȚUJILOR, AVEȚI NEVOIE DE CEVA AJUTOR?
CINE FACE APELUL?
BULLDOG 141, SUNTEM UN SPIRIDUȘ, UN AVION DE LUPTĂ 1-3-0 AFLAT ÎN TRANZIT DE LA BAGRAM CĂTRE DOUCHANBE. NIVEL 200. SUNTEM PLINI DE MUNIȚIE. DACĂ PUTEM DA O MÂNĂ DE AJUTOR, VA FI PLĂCEREA NOASTRĂ!
568
ROGER, BULLDOG 141, SHAWK 2123, IA CAP COMPAS 0820 ȘI ÎNCEPE COBORÂREA LA NIVELUL INIȚIAL DE 500 M. ATENȚIE, DOUĂ AVIOANE RAFALE EXECUTĂ ATAC LA SOL ASUPRA POZIȚIILOR TALIBANE DIN APROPIEREA LOCULUI PRĂBUȘIRII.
ROGER!
JESS, AI O STINGER LA FUNDU' TĂU!
LA VEDERE!
DOUĂ AVIOANE CU REACȚIE LA ORA ZECE!

Va Urma